

24 Cathedral Road / 24 Heol y Gadeirlan
Cardiff / Caerdydd
CF11 9LJ

Tel / Ffôn: 029 2032 0500

Fax / Ffacs: 029 2032 0600

Textphone / Ffôn testun: 029 2032 0660

info@audit.wales / post@archwilio.cymru

www.audit.wales / www.archwilio.cymru

Cyngor Cymuned Ystrad Fflur - Tystysgrif ac adroddiad archwiliad Archwilydd Cyffredinol Cymru

Mae adroddiad archwiliad cymwysiedig wedi ei gyhoeddi gan Archwilydd Cyffredinol Cymru ar gyfer Cyngor Cymuned Ystrad Fflur. Mae manylion y mater sydd wedi arwain ar y cymhwyster isod:

Ardystiad gan y Swyddog Ariannol Cyfrifol ar ôl cymeradwyaeth y Datganiad Llywodraethu Blynnyddol a'r Datganiadau cyfrifyddu

Mae Rheoliad 15(1) o'r Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014 yn datgan fod rhaid i'r Swyddog Ariannol Cyfrifol lofnodi a dyddio'r Datganiadau cyfrifyddu er mwyn ardystio fod y Datganiadau cyfrifyddu yn cyflwyno sefyllfa ariannol yr awdurdod a'i incwm a gwariant yn deg, neu cyflwyno derbynebaw a thaliadau yn deg, yn ôl y digwydd. Mae Rheoliad (2) yn datgan pan fod y Swyddog Ariannol Cyfrifol wedi cydymffurfio gyda paragraff (1), dylai'r awdurdod, yn y drefn canlynol:

- (a) Ystyried y datganiad o'r cyfrifon mewn cyfarfod llawn y Cyngor;
- (b) Cymeradwyo y datganiad o'r cyfrifon trwy ddatrysiaid; ac
- (c) Sicrhau fod y datganiad o'r cyfrifon wedi'i arwyddo a'i ddyddio gan y person sy'n llywyddu yn y cyfarfod lle rhoddir y gymerdwyaeth.

Felly, dylai'r Swyddog Ariannol Cyfrifol ardystio y Datganiadau cyfrifyddu cyn fod yr awdurdod yn eu hystyried a'u cymeradwyo.

Ardystiwyd y Datganiadau cyfrifyddu gan y Swyddog Ariannol Cyfrifol ar gyfer y Cyngor ar y 19 Mehefin 2020, ar ôl i'r Cyngor eu cymeradwyo ar y 18 Mehefin 2020. Yn y dyfodol, dylai'r Cyngor sicrhau fod y Swyddog Ariannol Cyfrifol yn ardystio'r Datganiadau cyfrifyddu cyn fod yr awdurdod yn eu hystyried, cymeradwyo ac arwyddo yn unol â Rheoliad 15. Yr ateb cywir ar gyfer Datganiad Llywodraethu Blynnyddol, Honiad 1 yw 'Naddo'.

Yn ogystal â hyn, fe wnaethom nodi materion eraill yn ystod ein hadolygiad, materion yr hofffen dynnu sylw at. Nid ydy hwn yn effeithio ar ein barn archwiliad, ond ddylai'r Cyngor eu cydnabod.

Adroddiad yr Archwilydd Mewnol

Nid oedd adroddiad yr Archwilydd Mewnol a ddanfonwyd i'r Archwilydd Allanol yn ffeithiol gywir. Atebodd yr Archwilydd Mewnol 'Naddo' i brawf 6. Yr ateb cywir yw 'Amh', gan nid yw'r Cyngor yn gweithredu gyda arian mân.

Dylai'r Cyngor sicrhau fod adroddiad yr Archwilydd Mewnol yn cael ei adolygu cyn danfon y ddogfen i'r Archwilydd Allanol. Dylai'r Cyngor gofnodi'r broses yma yn munudau y Cyngor. Os oes unrhyw gamgymeriadau yn yr adroddiad dylai hwn gael ei ddiwygio, neu dylai'r Cyngor ddarparu esboniad am y camgymeriad.

Llythyr Penodi Archwilydd Mewnol

Nodon ni fod y Cyngor wedi derbyn llythyr penodi gan yr Archwilydd Mewnol. Er hyn, mae'r llythyr penodi wedi'i ddyddio ar ôl i'r Archwilydd Mewnol gwblhau yr Archwiliad Mewnol. Yn y dyfodol, rydym yn awgrymu fod y Cyngor yn derbyn llythyr penodi sydd yn amlinellu'r tasgau bydd yr Archwilydd Mewnol yn ei wneud ac wedi'i ddyddio cyn bod yr Archwiliad Mewnol yn digwydd.

Sieciau heb ei gyflwyno

Nodon ni fod siec heb ei gyflwyno o £10 o 2018/19 wedi ei ddileu eleni ac ychwanegwyd i Focs 1, Balansau a ddygwyd ymlaen. Nid yw hwn yn gywir. Dylid hebgor y siec o Focs 6. Dylai'r Cyngor ddiwygio'r ffigurau fel y canlyn:

2018/19

Bocs 11, Balansau a gariwyd ymlaen: **£888**

2019/20

Bocs 1, Balansau a ddygwyd ymlaen: **£888**

Bocs 6, Cyfanswm taliadau eraill: **£3,603**

Ddylai'r Cyngor ailddatgan ffigurau 2020 ar Ffurflen Flynyddol blwyddyn nesaf ac ysgrifennu "ailddatgan" o dan yr arwydd £ yng ngholofn 2020.

Yr eiddoch yn gywir,

Grant Thornton UK LLP

Ar gyfer ac ar ran Archwilydd Cyffredinol Cymru

Dyddiad: 20 November 2020

Cyfeirnod: WAL123